

# ASMENS DRAUDIMAS

Draudimo produkto informacinis dokumentas

Produktas: asmens draudimas

Draudikas: AB „Lietuvos draudimas“, Lietuvos Respublikoje įsteigta ir registruota draudimo įmonė, kurios veiklą reglamentuoja LR draudimo įstatymas ir kiti teisės aktai, priežiūrą vykdant Lietuvos bankas; licencijos Nr. 17.



2023 05 16 redakcija

Šis dokumentas neatspindi konkrečios asmens draudimo sutarties sąlygų, tame pateiktai tik dažnai pasitaikantys draudžiamieji ir nedraudžiamieji įvykiai.  
Visa išsami informacija pateikiama šiuose dokumentuose:

- Asmens draudimo taisyklė Nr. 69 (2023-05-16 redakcija, galioja nuo 2023-06-16)
- Asmens draudimo liudijime

## KOKIA ŠIO DRAUDIMO RŪŠIS?

Asmens draudimas – jis gali susidėti iš šių dalių:

- asmens draudimas nuo nelaimingų atsitikimų:
  - kaulų lūžiai ir išnirimai
  - minkštujų audinių ir vidaus organų sužalojimai
  - ilgalaikės ir negrižtamos traumų pasekmės
  - mirtis dėl nelaimingo atsitikimo
- papildomai pasirenkama:
  - gydymo išlaidos
  - dienpinigiai dėl nelaimingo atsitikimo
  - ligonpinigiai dėl nelaimingo atsitikimo

- asmens draudimas nuo ligos arba darbingumo netekimo:

- kritinės ligos
- papildomo ligos
- darbingumo netekimas arba neįgalumas (vaiko) papildomai pasirenkama:
  - dienpinigiai dėl ligos
  - ligonpinigiai dėl ligos
  - plastinė operacija
  - psichologinė pagalba



## KAM TAIKOMA DRAUDIMO APSAUGA?

Draudžiamieji įvykiai

### NUO NELAIMINGŲ ATSITIKIMŲ

#### Kaulų lūžiai ir išnirimai

- ✓ Kaulų lūžiai ir jų operacijos.
- ✓ Išnirimai: delnakaulių, rankos, pėdos, plaštakos pirštakaulių, padakaulių, alkūnės, peties, čiurnos, kelio, klubo, žandikaulio sąnario.

#### Minkštujų audinių ir vidaus organų sužalojimai

- ✓ Regos, klausos organų traumos ir jų padariniai.
- ✓ Centrinės nervų sistemos pažeidimai ir jų padariniai.
- ✓ Galvinių ir periferinių nervų pažeidimai.
- ✓ Pavaršinių minkštujų audinių, raiščių, sausgyslių, raumenų traumos.
- ✓ Krūtinės ląstos organų (kvėpavimo, širdies ir kraujagyslių sistemų) traumos ir jų padariniai.
- ✓ Pilvo ertmės (virškinimo, šlapimo išskyrimo ir lytinės sistemos) organų traumos ir jų padariniai.

#### Ilgalaikės ir negrižtamos traumų pasekmės

- ✓ Galūnių arba jų funkcijų netekimas.
- ✓ Apkurtimas.
- ✓ Sunkių centrinės nervų sistemos pažeidimų padariniai.
- ✓ Galvinių ir periferinių nervų pažeidimų padariniai.
- ✓ Kvėpavimo, širdies ir kraujagyslių sistemų sunkių traumų padariniai.
- ✓ Virškinimo, šlapimo išskyrimo ir lytinės sistemos sunkių traumų padariniai.

#### Mirtis dėl nelaimingų atsitikimų

- ✓ Mirtis dėl per nelaimingą atsitikimą patirto sužalojimo. Išmokama visa draudimo suma.

### NUO LIGOS ARBA DARBINGUMO NETEKIMO

#### Kritinės ligos

- ✓ Asmenims iki 25 m.– I tipo cukrinis diabetas, trapių kaulų sindromas.



## KAM NETAIKOMA DRAUDIMO APSAUGA?

Nedraudžiamieji įvykiai

#### Bendri nedraudžiamieji įvykiai

- ✗ Įvykiai, nepatvirtinti medicinos dokumentais, tyrimais.
- ✗ Įvykiai, atsitikę atliekant karos tarnybą.
- ✗ Susižalota arba mirtis įvyko dėl ligos sukeltų priepluolių.
- ✗ Įvykis įvyko praktikuojant pavojingą gyvybei sportą arba kita veikla, jeigu draudimo sutartyje nenumatyta kitaip.
- ✗ Įvykis įvyko apdraustam profesionalui sportuojant, jeigu draudimo sutartyje nenumatyta kitaip.
- ✗ Sužeista ta organizmo dalis, kuri iki tol buvo pažeista ligos arba per vieną metų laikotarpį buvo patirta trauma, išskyrus daugybines traumas.
- ✗ Mirtis arba traumas, atsiradusios valdant savaeigę transporto priemonę apsaugus arba neturint teisės jos valdyti.
- ✗ Įvykiai, susiję su kosmetinėmis procedūromis, operacijomis, protezavimu ir jų komplikacijų gydymu (išskyrus atvejus, kai tai susiję su kūno sužalojimu, patirtu galiojant draudimo sutarčiai).

#### Minkštujų audinių ir vidaus organų sužalojimai

- ✗ Jeigu dėl fizinės įtampos atsirado išvarža, radikulopatijos arba neuropatijos.
- ✗ Jeigu apdraustajam iki sužalojimo buvo cerebrovaskulinė patologija arba sunkesnis galvos smegenų sužalojimas.
- ✗ Dėl randų arba iš dalių netekus minkštujų audinių, susidariusių po atvirų lūžių, operacijų ar amputacijų, dėl burnos ertmės gleivinės žaizdų susiuvimo netekus danties ar ji pašalinus.
- ✗ Vaikams nuo 5 metų amžiaus dėl trauminio pieninių dantų netekimo draudimo išmoka nemokama.
- ✗ Dėl įvairios kilmės pūlinių, venu išsiplėtimų ir panašių susirgimų išmoka nemokama.

#### Mirtis dėl nelaimingų atsitikimų

- ✗ Mirtis dėl kūno sužalojimų, kuriuos sukėlė ligos.
- ✗ Savižudybė, jeigu draudžiamasi trumpiau kaip 3 metus.
- ✗ Jeigu mirties priežastis yra apsinuodijimas alkoholiu, narkotinėmis, psichotropinėmis medžiagomis ir nepasirinkta apsaugimo sėlyga.



- ✓ Asmenims nuo 25 m. – miokardo infarktas, insultas, aortos aneurizma, galvos smegenų aneurizma, Bechterevo liga, Adisono liga, reumatoidinis artritas, sisteminė raudonoji vilkligė, AIDS, išsétinė sklerozė.
  - ✓ Visiems – aklumas, vėžys, gerybiniai galvos ir nugaros smegenų augliai, létinis inkstų funkcijos nepakankamumas, širdies, plaučių, kepenų, kasos transplantacija, raumenų distrofija.
- Susirgus išmokama visa draudimo suma.

#### Papildomos ligos

- ✓ Laimo liga, erkinis encefalitas, erkinis mielitas, erkinis encefalomielitas, stabligė, dujinė gangrena, ūmus apendicitas, perforuota skrandžio opa, pasiutligė, meningokokinė infekcija, difterija, salmoneliozė, botulizmas, trichineliozė, legioneliozė, negimdinis nėštumas.

Susirgus išmokama visa draudimo suma.

#### Darbingumo netekimas arba neigalus

- ✓ Jeigu patyrus kūno sužalojimą arba susirgus kritine liga netenkama darbingumo arba vaikas tampa neigalus. Išmokos dydis apskaičiuojamas pagal nustatytą darbingumo netekimo arba neigaluumo lygi.
- ✓ Draudimo suma nustatoma draudejo ir draudiko sustarimu kiekvienai rizikai atskirai. Ji yra nurodoma draudimo liudijime.



#### Kritinės ligos

- ✗ Kritinė liga arba jos pirmieji simptomai, nustatyti per 3 mén. nuo draudimo sutarties laikotarpio pradžios, jei sutartyje nenumatyta kitaip (negalioja atnaujinus sutarti).
- ✗ Kritinė liga, diagnozuota prieš sudarant sutartį.

#### Papildomos ligos

- ✗ Jvykis, įvykės per 30 d. nuo draudimo sutarties laikotarpio pradžios (negalioja atnaujinus sutarti).

#### Darbingumo netekimas arba neigalus

- ✗ Mažesnis nei 50 proc. darbingumo netekimas.
- ✗ Darbingumo netekimas (vaikų – neigalus) dėl kritinės ligos, nustatytos per pirmus 3 mén. nuo draudimo sutarties laikotarpio pradžios (negalioja atnaujinus sutarti).
- ✗ Kai darbingumo netekimas nustatytas dėl kritinių ligų ir (arba) kūno sužalojimų, diagnozuotų iki draudimo sutarties laikotarpio pradžios.



### AR YRA KOKIŲ NORS DRAUDIMO APSAUGOS APRIBOJIMŲ?

- ! Bendra išmokų suma negali viršyti pasirinktos rizikos draudimo sumos per vienus sutarties metus.
- ! Kai kuriaiš atvejais pradinių sutarčių išmokos dydis negali viršyti bazinės socialinės išmokos dydžio (1 MGL).
- ! Jei nustatyti sąnarių, sausgyslių, raiščių degeneraciniai pakitimai, dėl šių struktūrų sužalojimų mokama pusė numatyto sumos.



### KUR MAN TAIKOMA DRAUDIMO APSAUGA?

- ✓ Visame pasaulyje išskyrus Rusijos Federacijos ir Baltarusijos Respublikos teritorijas, o „Dienpinigų dėl nelaimingo atsitikimo“, „Gydymo išlaidų“, „Darbingumo netekimo (vaikų – neigaluumo)“, „Dienpinigų dėl ligos“ ir „Plastinės operacijos“ draudimo variantai galioja tik Lietuvoje.



### KOKIOS MANO PAREIGOS?

- Apie įvykį ir jo aplinkybes pranešti draudikui raštu ne vėliau kaip per 30 kalendorinių dienų.
- Per 5 darbo dienas informuoti apie pasikeitusią draudimo riziką (pvz., pradėjote užsiimti ekstremaliuoju sportu, pakeitėte darbo pobūdį į rizikingesnį).
- Sužinojus apie įvykį, imtis visų protinę ir prieinamų priemonių žalos dydžiui sumažinti.



### KADA IR KAIP MOKU?

Draudimo įmoką galite mokėti vienu kartu arba skaidyti ją į dalines įmokas (nuo 2 iki 12 kartų). Pasirinkus mokėjimą pagal e.sąskaitą dalinė įmoka gali būti nuo 6 Eur, mokant kitu būdu – nuo 15 Eur.

Įmoką galite apmokėti savitarnoje [www.savasld.lt](http://www.savasld.lt), e.banke užsisakius e.sąskaitą ir sudarius automatinio mokėjimo sutartį, pavedimu, mokėjimo kortele skyriuje „Lietuvos pašto“ „Maximos“ kasoje.

Draudimo įmoka ir jos mokėjimo terminai nurodomi draudimo liudijime.



### KADA ĮSIGALIOJA IR BAIGIASI DRAUDIMO APSAUGA?

Asmens draudimo sutartis sudaroma 12-ai mėnesių ir įsigalioja draudimo liudijime nurodytą dieną, jeigu iki tos dienos draudimo įmoka yra sumokėta.



### KAIP GALIU NUTRAUKTI SUTARTI?

Norėdami nutraukti sutartį arba pakeisti jos salygas kreipkitės į Jus aptarnaujančį draudimo atstovą, skambinkite tel. 1828 arba užsukite į artimiausią skyrių. Taip pat nutraukti sutartį galite ir savitarnoje [www.savas.lt](http://www.savas.lt).

# PERSONAL INSURANCE

Insurance product information document. This information has been translated from the official document in Lithuanian.

Product: Personal insurance

Insurer: Lietuvos draudimas AB, an insurance company incorporated and registered in the Republic of Lithuania. Its activities are governed by the Republic of Lithuania Law on Insurance and other legal acts, with supervision carried out by the Bank of Lithuania, licence No 17.



Recast version of 16/05/2023

This document does not reflect the terms and conditions of a specific personal insurance contract. It presents only the most common insured events and exclusions. The detailed information is provided in the following documents:

- Personal insurance terms and conditions No 69 (recast version of 16/05/2023, valid from 16/06/2023);
- Personal insurance policy.

## WHAT IS THE TYPE OF THIS INSURANCE?

Personal insurance – may include the following parts:

- personal accident insurance:
  - bone fractures and dislocations;
  - soft tissue and viscera injuries;
  - long-term and irreversible trauma consequences;
  - death due to accident.
- additional options:
  - treatment expenses;
  - daily allowance due to accident;
  - hospitalization benefit due to accident.

- personal illness insurance or loss of labour capacity:
  - critical illnesses;
  - additional illnesses;
  - loss of labour capacity or disability (child);
- additional options:
  - daily allowance due to illness;
  - hospitalization benefit due to illness;
  - plastic surgery;
  - psychological assistance.



## WHAT IS INSURED UNDER THE INSURANCE COVER?

### Insured events

#### AGAINST ACCIDENTS

##### Bone fractures and dislocations

- ✓ Bone fractures and surgeries.
- ✓ Dislocations: carpal bones, phalanges of the hands, feet and palm, metatarsals, elbow, shoulder, ankle, knee, hip and jaw joint dislocations.

##### Soft tissue and viscera injuries

- ✓ Vision, hearing organ injuries and their consequences.
- ✓ Central nervous system damages and their consequences.
- ✓ Damage to the cephalic and peripheral nerves.
- ✓ Injuries to the soft tissues, ligaments, tendons and muscles.
- ✓ Thoracic organ (respiratory, cardiovascular system) injuries and their consequences.
- ✓ Abdominal (digestive, urogenital system) organ injuries and their consequences.

##### Long-term and irreversible trauma consequences

- ✓ Loss of limbs of their functions
- ✓ Loss of hearing.
- ✓ Consequences of severe central nervous system damages.
- ✓ Consequences of damages to the cephalic and peripheral nerves.
- ✓ Consequences of severe respiratory, cardiovascular system injuries.
- ✓ Consequences of severe digestive and urogenital system injuries.

##### Death due to accident

- ✓ Death due to an injury incurred in an accident. Payment of the full sum insured.



## WHAT IS NOT INSURED UNDER THE INSURANCE COVER?

### Exclusions

#### General exclusions

- ✗ Events not supported with medical documents and tests.
- ✗ Events that occurred while performing military service.
- ✗ Injuries or death occurred due to attacks caused by the disease.
- ✗ The event occurred while practising a life-threatening sport or other activity, unless otherwise stipulated in the insurance contract.
- ✗ The event occurred while the insured persons was playing professional sports, unless otherwise stipulated in the insurance contract.
- ✗ Injury to a part of the body that has previously been affected by an illness or trauma over a period of one year, with the exception of multiple traumas.
- ✗ Death or injuries suffered while operating a self-propelled vehicle under intoxication or without the right to operate it.
- ✗ Events related to cosmetic procedures, surgeries, prosthetics and treatment of their complications, except for cases related to bodily injury (trauma) that occurred during the insurance period.

#### Soft tissue and viscera injuries

- ✗ If physical strain has caused a hernia, radiculopathy or neuropathy.
- ✗ If the insured person had cerebrovascular pathology or a more severe brain injury prior to the injury.
- ✗ Due to scars or partial loss of soft tissues resulting from open fractures, operations or amputations, due to suturing of oral cavity mucosal wounds following tooth loss or removal.
- ✗ The insurance benefit shall not be paid for loss of milk teeth as a result of injury for children above 5 years old.
- ✗ The insurance benefit for various phlegmons, vasodilation and similar diseases shall not be provided.



## ILLNESS OR LOSS OF LABOUR CAPACITY INSURANCE

### Critical illnesses

- ✓ Persons up to 25 years – type I diabetes, brittle bone syndrome.
  - ✓ For persons from 25 years of age – myocardial infarction, stroke, aortic aneurysm, cerebral aneurysm, Bekhterev's disease, Addison's disease, rheumatoid arthritis, systemic lupus erythematosus, AIDS, multiple sclerosis.
  - ✓ For everyone – blindness, cancer, benign brain and spinal cord tumours, chronic kidney failure, heart, lung, liver and pancreas transplantation, muscular dystrophy.
- Payment of the full sum insured in case of illness.

### Additional illnesses

- ✓ Lyme disease, tick-borne encephalitis, tick-borne myelitis, tick-borne encephalomyelitis, tetanus, gas gangrene, acute appendicitis, perforated stomach ulcer, rabies, meningo-coccal infection, diphtheria, salmonellosis, botulism, trichinellosis, legionellosis, ectopic pregnancy.
- Payment of the full sum insured in case of illness.

### Loss of labour capacity or disability

- ✓ If a physical injury or a critical illness results in loss of labour capacity or disability of a child.
- The amount of the benefit shall be calculated according to the established level of loss of labour capacity or disability.
- ✓ The sum insured shall be determined by the agreement between the policyholder and the insurer for each risk separately. It shall be indicated in the insurance policy.



### Death due to accident

- ✗ Death due to physical injuries resulted by an illness.
- ✗ Suicide, if have been covered by insurance for less than 3 years.
- ✗ If the cause of death is intoxication with alcohol, narcotic and psychotropic substances, and the intoxication condition has not been selected.

### Critical illnesses

- ✗ Critical illness or its first symptoms established within 3 months from the inception of the coverage period, unless otherwise stipulated in the contract (not valid after renewal of the contract).
- ✗ Critical illness diagnosed prior to conclusion of the contract.

### Additional illnesses

- ✗ An event that occurred within 30 days from the inception of the coverage period (not valid after renewal of the contract).

### Loss of labour capacity or disability

- ✗ Loss of less than 50 per cent of labour capacity.
- ✗ Loss of labour capacity (for children – disability) due to a critical illness established within the first 3 months from the inception of the coverage period (not valid after renewal of the contract).
- ✗ When the loss of labour capacity is determined due to critical illnesses and/or physical injuries diagnosed before the inception of the coverage period.



## ARE THERE ANY COVERAGE RESTRICTIONS?

- ! The total amount of benefits cannot exceed the selected risk sum insured during one year of contract validity.
- ! In some cases, the amount of the initial contract payment cannot exceed the amount of the basic social benefit (1 MMV).
- ! If degenerative changes in joints, tendons and ligaments are established, half of the estimated amount shall be paid for injuries to these structures.



## WHERE DOES THE INSURANCE COVERAGE APPLY?

- ✓ Worldwide except for the territories of the Russian Federation and the Republic of Belarus, and "Daily allowance due to an accident", "Treatment expenses", "Loss of labour capacity (for children – disability)", "Daily allowance due to illness" and "Plastic surgery" insurance options shall be valid only in Lithuania.



## WHAT ARE MY RESPONSIBILITIES?

- To report the accident and its circumstances to the insurer in writing no later than within 30 calendar days.
- Within 5 business days, to inform about the changed insurance risk (e.g., you started engaging in extreme sports, changed the nature of your work to a riskier one).
- After learning about the incident, to take all reasonable and affordable measures to reduce the amount of damage.



## WHEN AND HOW SHOULD I PAY?

You can pay the insurance premium in one instalment or in several instalments (from 2 to 12). By selecting payment via e-invoice, payment instalments may start from EUR 6, payments by other methods – from EUR 15.

You can pay the premium at the self-service [www.savasld.lt](http://www.savasld.lt), by ordering an e-invoice in the e-bank and concluding an automatic payment contract, by a transfer, by a payment card at the cash register of Lithuanian Post and Maxima.

The insurance premium and its payment terms are specified in the insurance policy.



## WHEN DOES THE INSURANCE COVERAGE COMMENCE AND END?

The personal insurance contract shall be concluded with you for the period of 12 months and shall commence on the date indicated in the insurance policy, if the insurance premium has been paid before the said date.



## HOW CAN I TERMINATE THE CONTRACT?

In order to terminate the contract or modify its terms and conditions, contact your insurance representative, call 1828 or stop by at the nearest service point. You can also terminate the contract at the self-service [www.savas.lk](http://www.savas.lk).